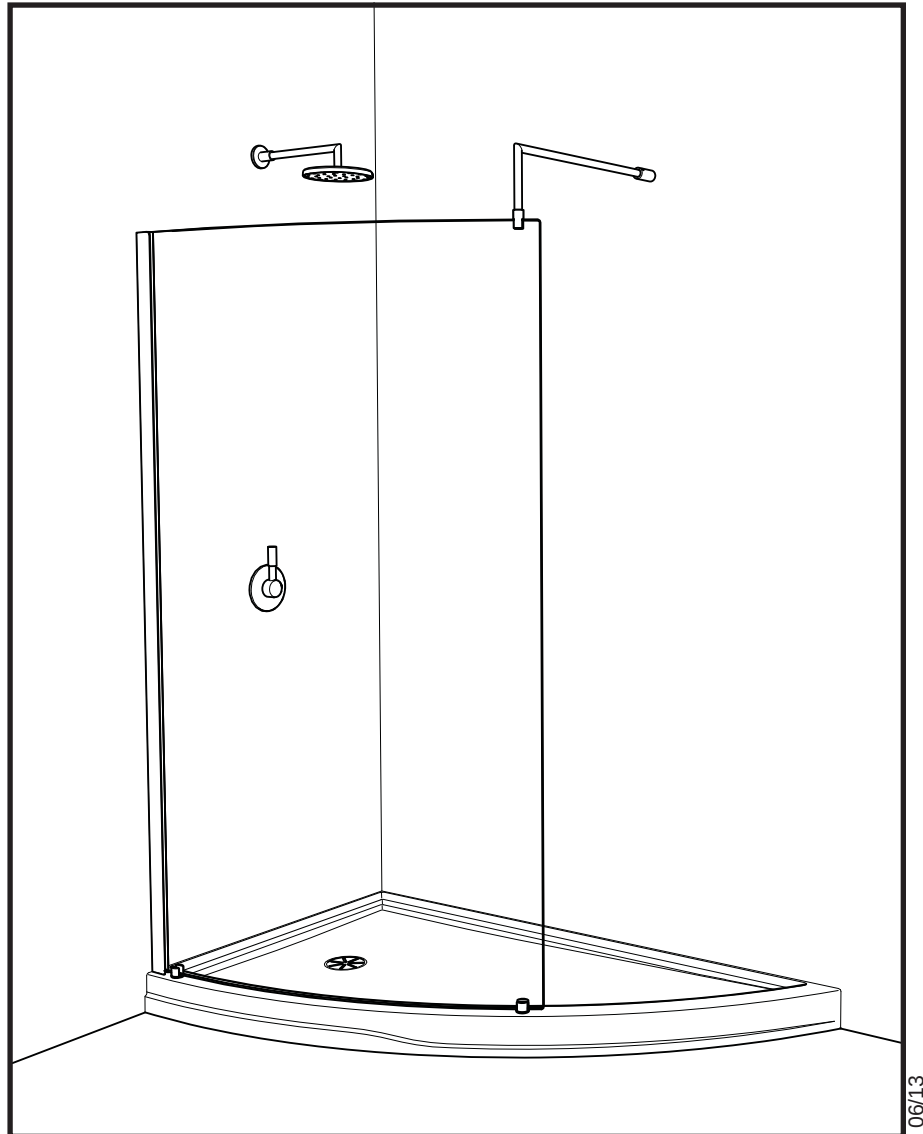
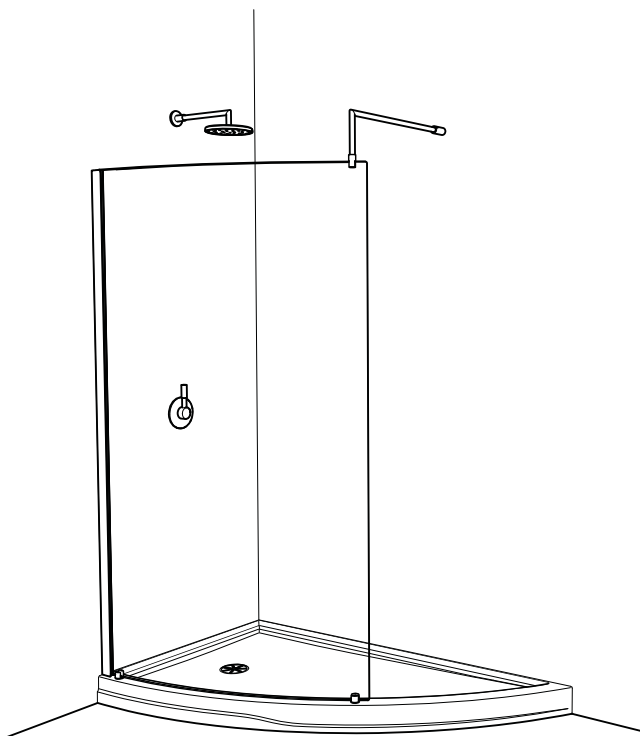


# E012

Système De Douche • Walk-in • *Shower System*



06/13



**BASE • ABS66-18L**

Base côté gauche /  
Left side base



**BASE • ABS66-18R**

Base côté droit /  
Right side base



2 PERSONNES REQUISES  
**2 PEOPLE REQUIRED**

Veuillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande les pièces de rechange.

*Please keep this manual and product code number for future reference and replacement parts ordering if necessary.*

#### INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.

#### INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre les tuiles de la base.
- Si votre porte de douche doit être installée sur une base en céramique, les tuiles doivent couvrir complètement le dessous du jambage.

#### NOTE

- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche. Sauf indication contraire.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité claire.

#### L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et de détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en métal.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

Des changements peuvent être apportés au produit sans préavis.

#### GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

#### INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.
- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.

#### NOTICE

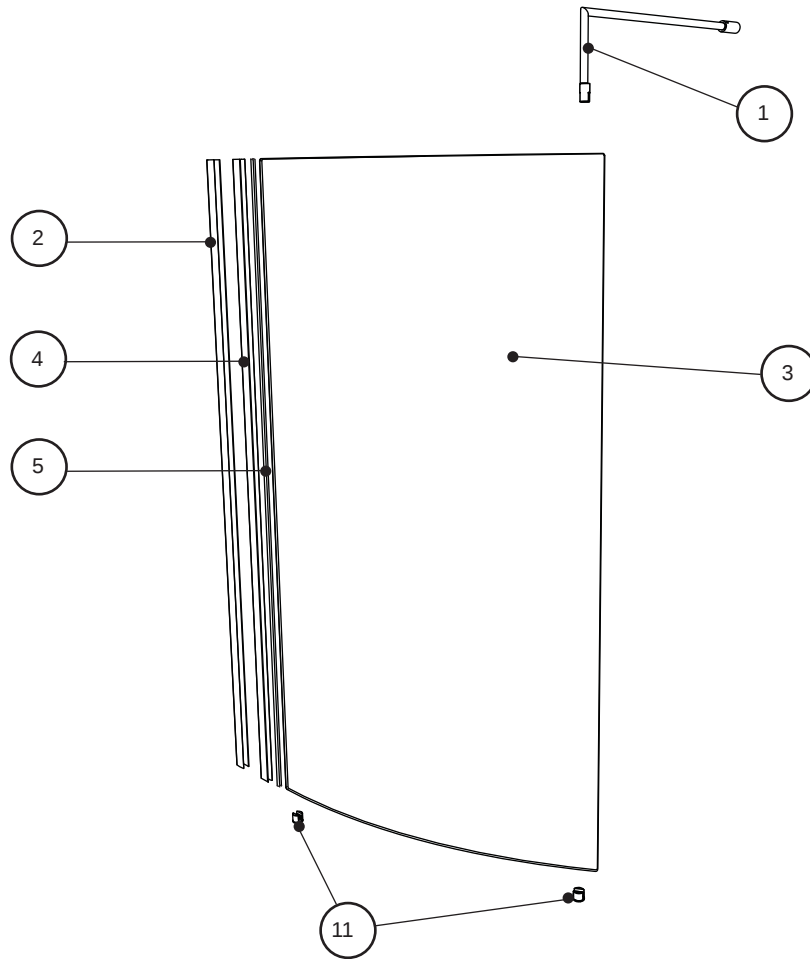
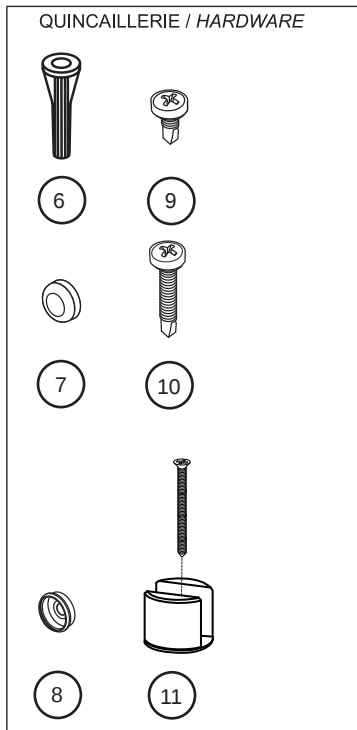
- Caulking: no sealant is required inside the shower. Unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

#### CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and metal parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

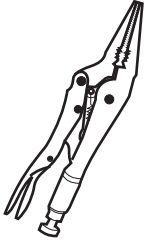
Product specifications are subject to change without notice.

## LISTE DES PIÈCES / PARTS LISTING



| ITEM | PIÈCES - PARTS                                              | QTY |
|------|-------------------------------------------------------------|-----|
| 1    | BARRE DE SUPPORT - SUPPORT BAR                              | 1   |
| 2    | JAMBAGE - WALL JAMB                                         | 1   |
| 3    | PANNEAU / PANEL                                             | 1   |
| 4    | EXTENSEUR / EXPANDER                                        | 1   |
| 5    | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ / GASKET                                 | 1   |
| ITEM | QUINCAILLERIE - HARDWARE                                    | QTY |
| 6    | CHEVILLE / WALL PLUG                                        | 4   |
| 7    | CAPUCHON COUVRE-VIS / SCREW CAP                             | 4   |
| 8    | L' ARRIÈRE DU CAPUCHON COUVRE-VIS / BACK SCREW CAP          | 4   |
| 9    | VIS PAN AUTO-PERÇANTE / PAN SELF DRILLING SCREW# 8- 3/8"    | 3   |
| 10   | VIS PAN AUTO-PERÇANTE / PAN SELF-DRILLING SCREW # 8- 1-1/4" | 3   |
| 11   | CLIP INFÉRIEURE / BOTTOM GLASS CLIP                         | 2   |

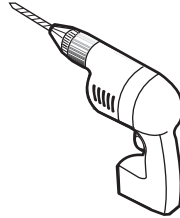
OUTILS REQUIS / TOOLS REQUIRED



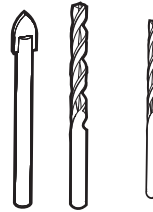
PINCE SERRE ÉTAU  
LONG NOSE LOCKING PLIER



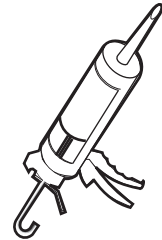
TOURNEVIS  
SCREWDRIVERS



PERÇEUSE  
DRILL



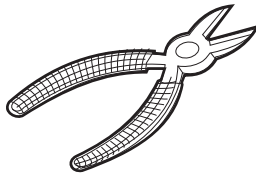
MÈCHE Ø1/4" & Ø1/8"  
Ø1/4" & Ø1/8" DRILL BITS



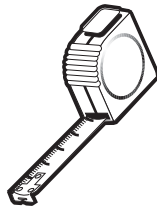
CELLANT  
SILICONE



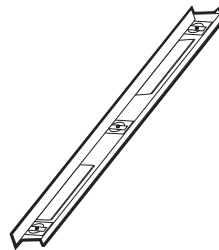
CRAYON  
PENCIL



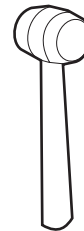
PINCE COUPANTE  
CUTTING PLIER



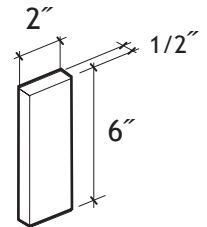
RUBAN À MESURER  
TAPE MEASURE



NIVEAU  
LEVEL



MAILLET  
MALLET



BLOC  
BLOCK

INSTALLATION DES COMPOSANTES / COMPONENTS INSTALLATION

- Jambage
- Wall jamb

Voir page 6  
See page 6

- Panneau de retour
- Supports inférieurs

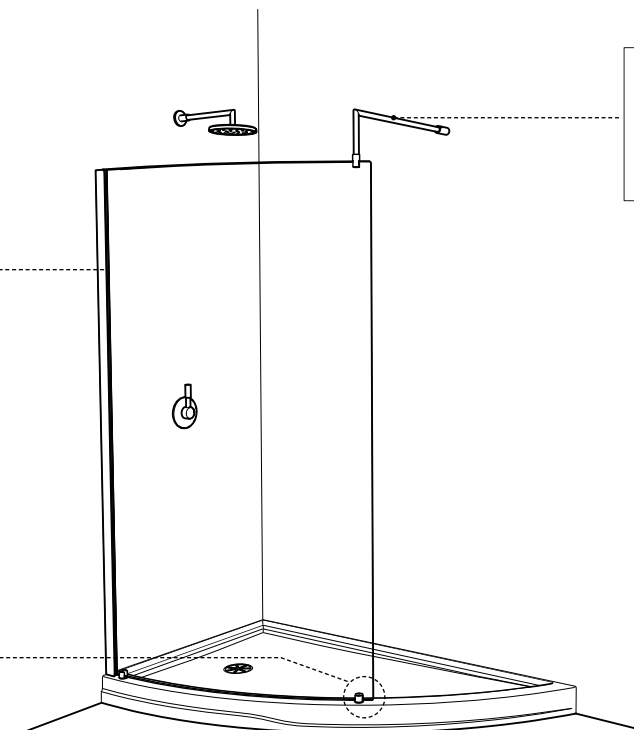
- Return panel
- Bottom clips



Voir page 7  
See page 7

- Barre Evolution
- Evolution bar

Voir page 8-9  
See page 8-9



**1 INSTALLATION DU PANNEAU FIXE / FIXED PANEL INSTALLATION**

- 1a. Marquer le centre du seuil de la base à l'aide d'un ruban à mesurer.

*Using a measuring tape, mark the center of the threshold of the base.*

- 1b. Prolonger la ligne sur le mur suivant le marquage créé à l'étape précédente. Utilisez un niveau pour assurer la verticalité de cette ligne.

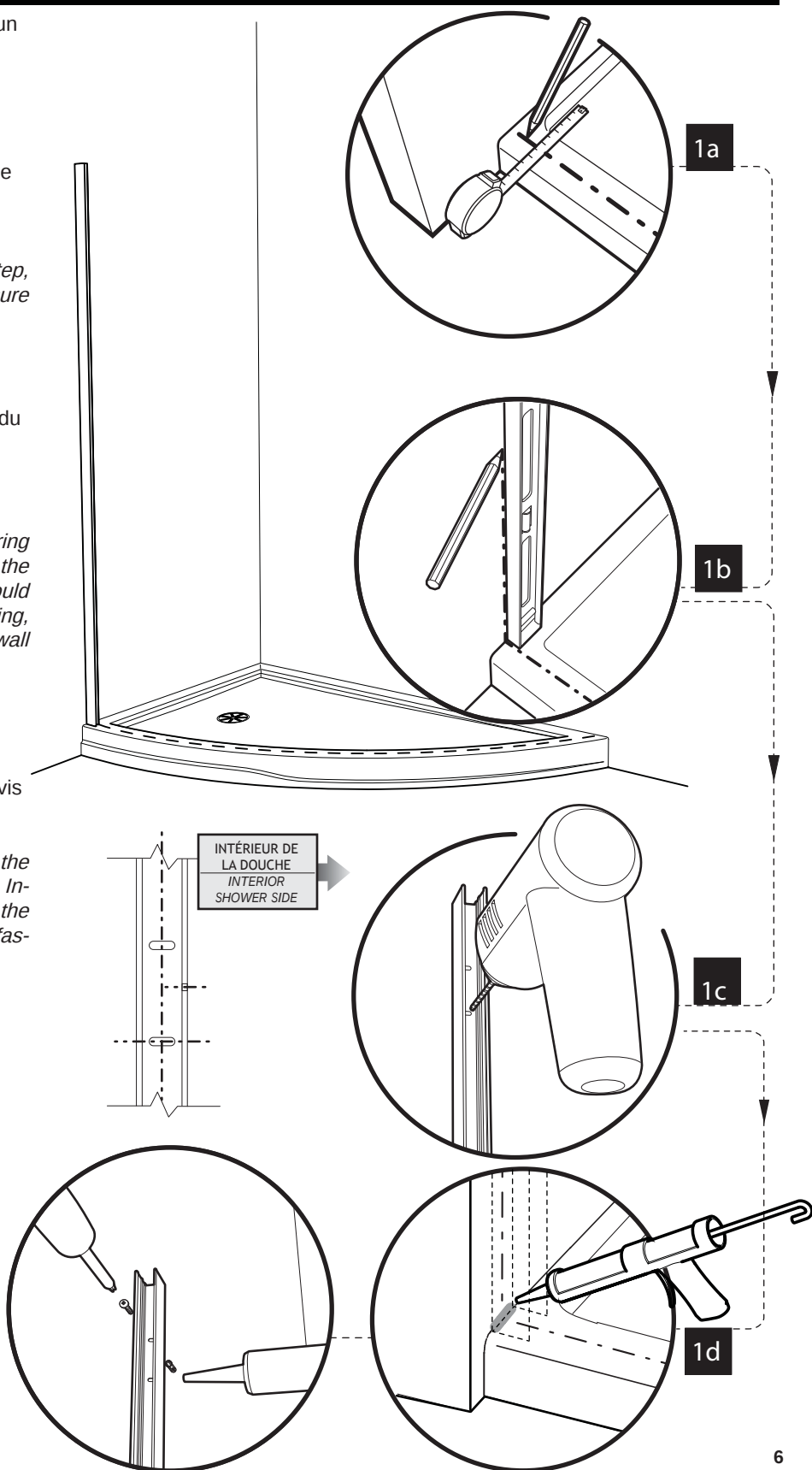
*Using the marking established in the previous step, run a second line up the wall. Use a level to ensure verticality of this line.*

- 1c. Placer le jambage au mur en s'assurant que les trous oblongs sont centrés sur la ligne du mur et que les trous de côté du jambage soient du côté intérieur de la douche. Percer les trous avec une mèche de Ø1/8" en utilisant le jambage comme référence.

*Place the wall jamb onto the wall while ensuring that the wall jamb slotted holes are centered to the center line. The side holes of the wall jamb should face the interior of the shower. Proceed to drilling, using a Ø1/8" drill bit, through the wall using the wall jamb slotted holes as reference.*

- 1d. Introduire une goutte de silicone dans chaque trou percé à l'étape précédente et au bas du jambage avant d'y insérer une cheville. Repositionner le jambage au mur et fixer le à l'aide de vis #8-1 1/4.

*Insert a drop of silicone into each hole made in the previous step and the bottom of the wall jamb. Insert a wall plug into each hole and from there the wall jamb can be repositioned and permanently fastened using #8-1 1/4.*



**1 SUITE / CONTINUED**

- 1e. Placer les supports inférieurs pour le panneau fixe sur la ligne de centre. Marquer la position de vissage sur la ligne du centre. Enlever la pièce pour percer la base avec d'une mèche Ø1/8". Appliquer du scellant au silicone dans la rainure située sur la partie inférieure de la pièce et autour du trou percé. Fixer les supports inférieurs à la base à l'aide des vis fournies et replacer les gaines.

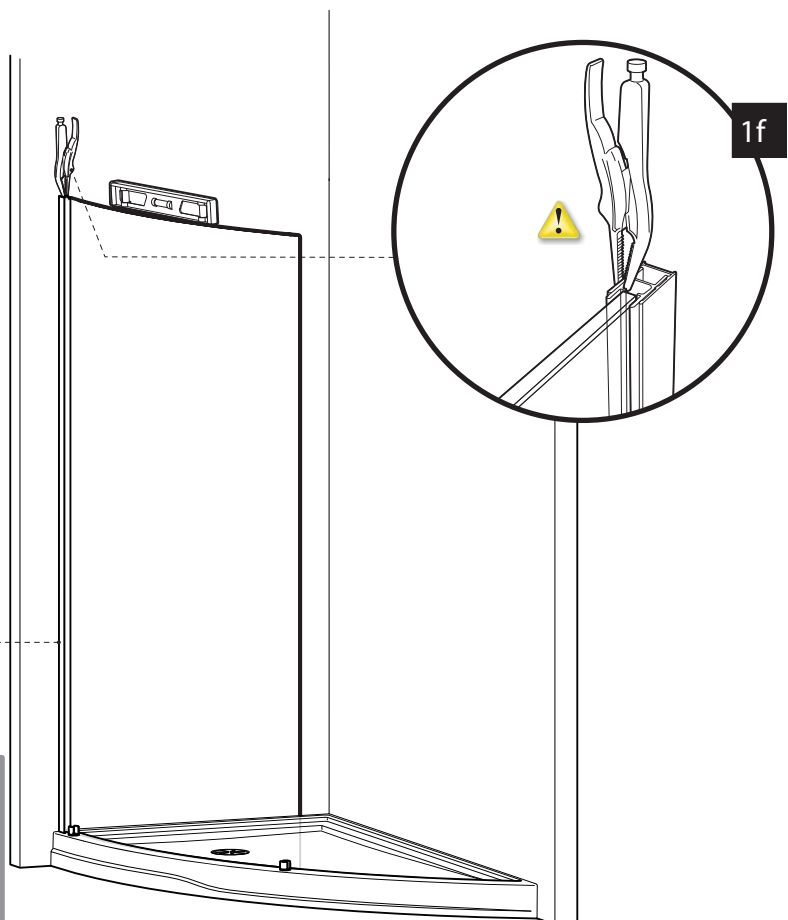
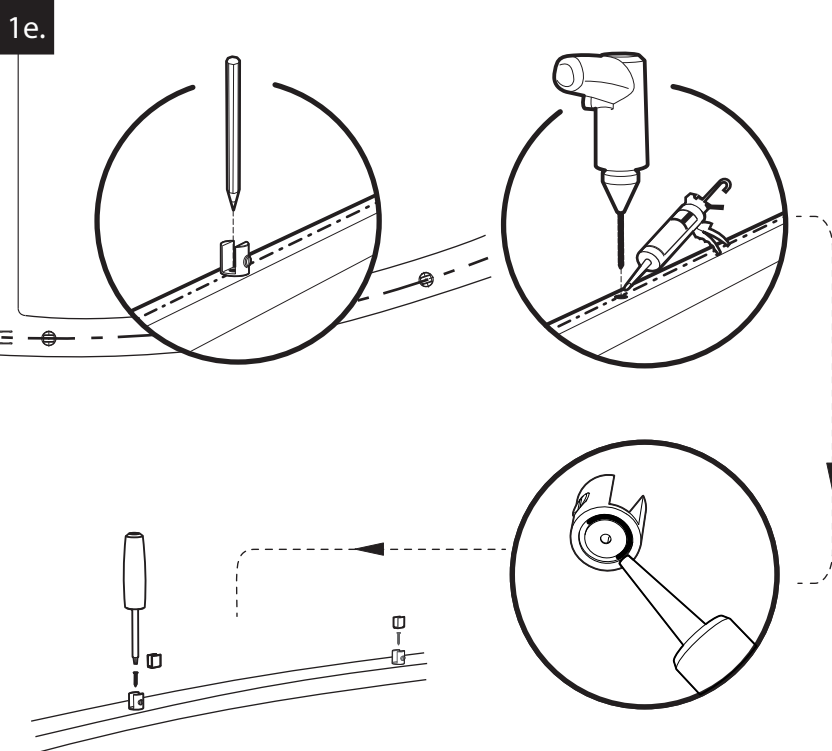
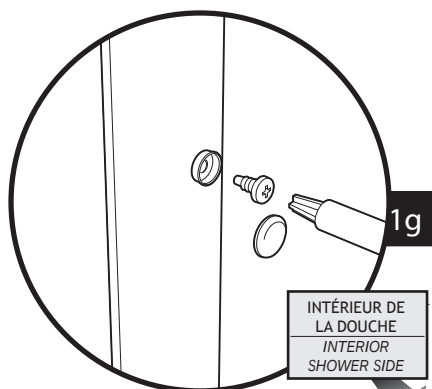
*Place the bottom clips for fixed panel on the line traced previously. Mark the screw location. The clips should be placed 1" from the edge of the glass. Remove temporarily the bottom clips to drill the base using Ø1/8" drill bit. Put silicone onto the bottom clip bottom face groove and around the hole. Finally, fasten the bottom clips to the base using the provided screws. Place the gaskets into bottom clips slots.*

- 1f. Glisser le panneau fixe dans le jambage. Niveler le panneau fixe, serrer l'extenseur au jambage à l'aide d'une pince afin de garder le panneau fixe à niveau.\*

*Slide the fixed panel assembly into the wall jamb and through the bottom clips slots. Once the fixed panel has been adjusted, secure the expander to the wall jamb by way of a clamp so as to keep the fixed panel level. \**

- 1g. À l'aide des vis autoperçante #8- 3/8, ainsi que les capuchons couvre-vis, sécuriser le jambage à l'extenseur.

*By way of #8- 3/8 screws, as well as screw caps secure the wall jamb to the expander.*



\*



RECouvrez LES DENTS DE LA PINCE AFIN DE NE PAS GRAFIGNER LES PIÈCES EN ALUMINIUM.  
COVER THE PLIER'S TEETH BEFOREHAND TO AVOID SCRATCHING THE ALUMINUM PARTS.

## 2 INSTALLATION DE LA BARRE DE SUPPORT / SUPPORT BAR INSTALLATION

- 2a. Deviser la composante murale (A) de la barre de support à l'aide de la clé hexagonale fournie.

*Take apart the end component (A) of the support bar with the provided Allen Key.*

- 2b. Niveler la barre en la déposant temporairement sur le panneau de verre. Marquez la position de la barre sur le mur et retirez la barre du verre.

*Place the bar on the glass temporarily and level the bar. Mark the location of the bar on the wall then remove the support bar.*

- 2c. Percer le mur d'arrière avec une mèche Ø1/4" sur la marque de l'étape précédente.

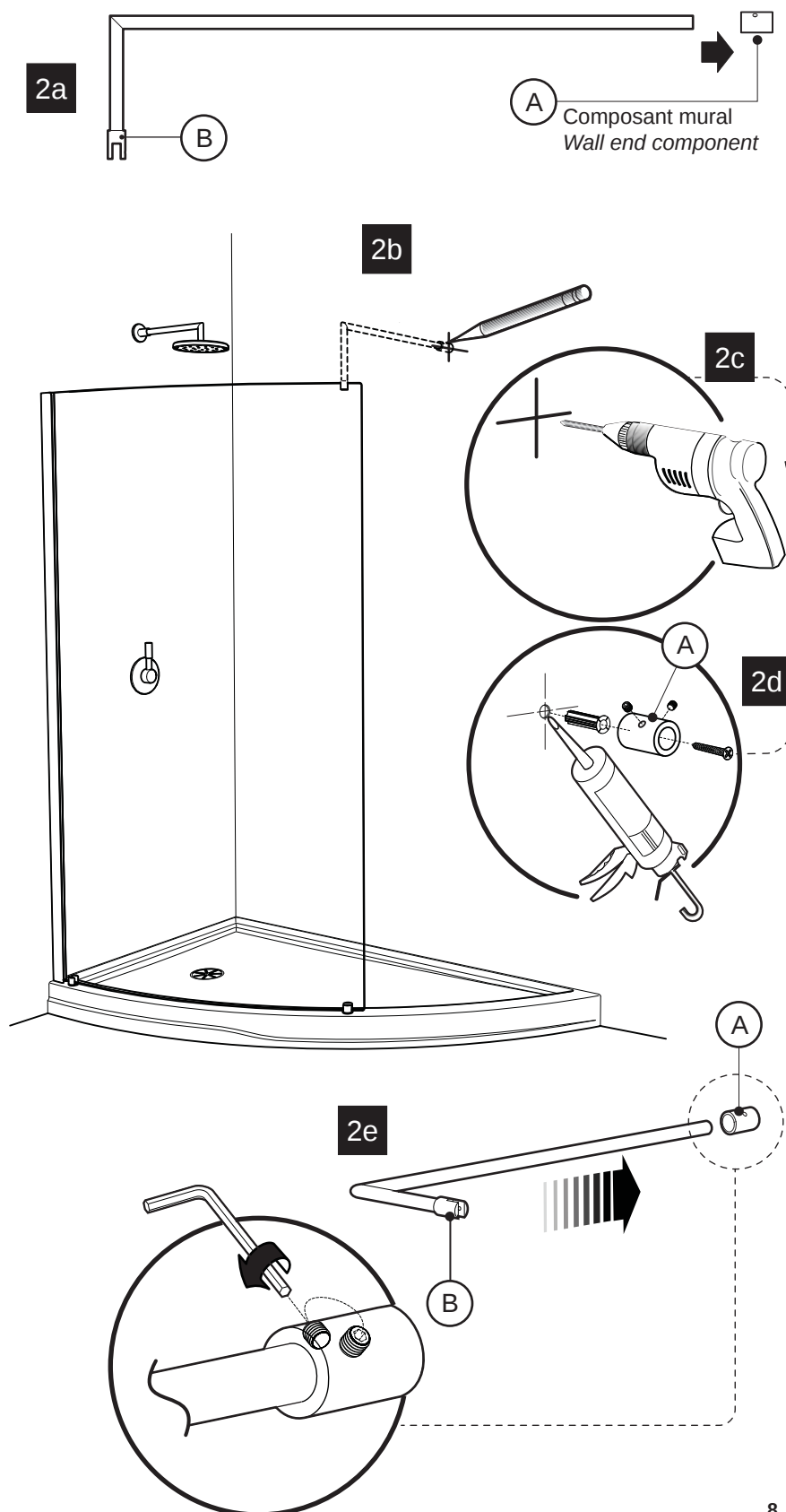
*Drill the back wall using a Ø1/4" drill bit.*

- 2d. Appliquer une goutte de silicone dans le trou et insérer la cheville. Visser la composante murale (A) sur le mur.

*Apply a bead of silicone in the hole and insert the wall plug. Proceed to fasten the wall end components (A) onto the wall.*

- 2e. Pour faciliter l'installation subséquente sur le panneau avant. Insérer la barre dans la composante murale (A) sur le plan horizontal tel qu'illustré. Serrer les vis d'attache.

*To ease subsequent installation on the front panel. Insert bar in the wall end component (A) on a horizontal plane as shown. Tighten the set screws.*



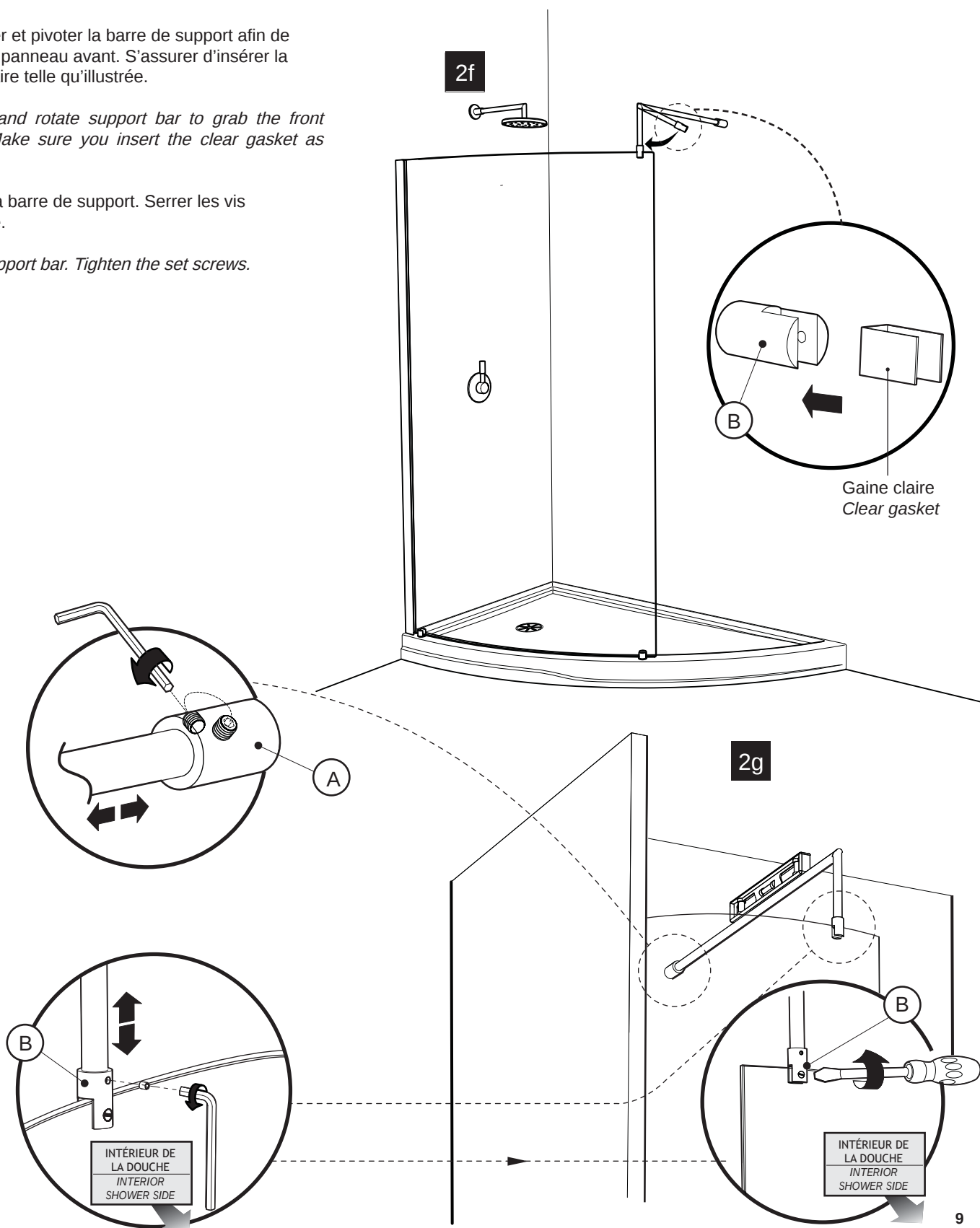
## 2 SUITE / CONTINUED

- 2f. Desserrer et pivoter la barre de support afin de pincer le panneau avant. S'assurer d'insérer la gaine claire telle qu'illustrée.

*Loosen and rotate support bar to grab the front panel. Make sure you insert the clear gasket as shown.*

- 2g. Niveler la barre de support. Serrer les vis d'attache.

*Level support bar. Tighten the set screws.*



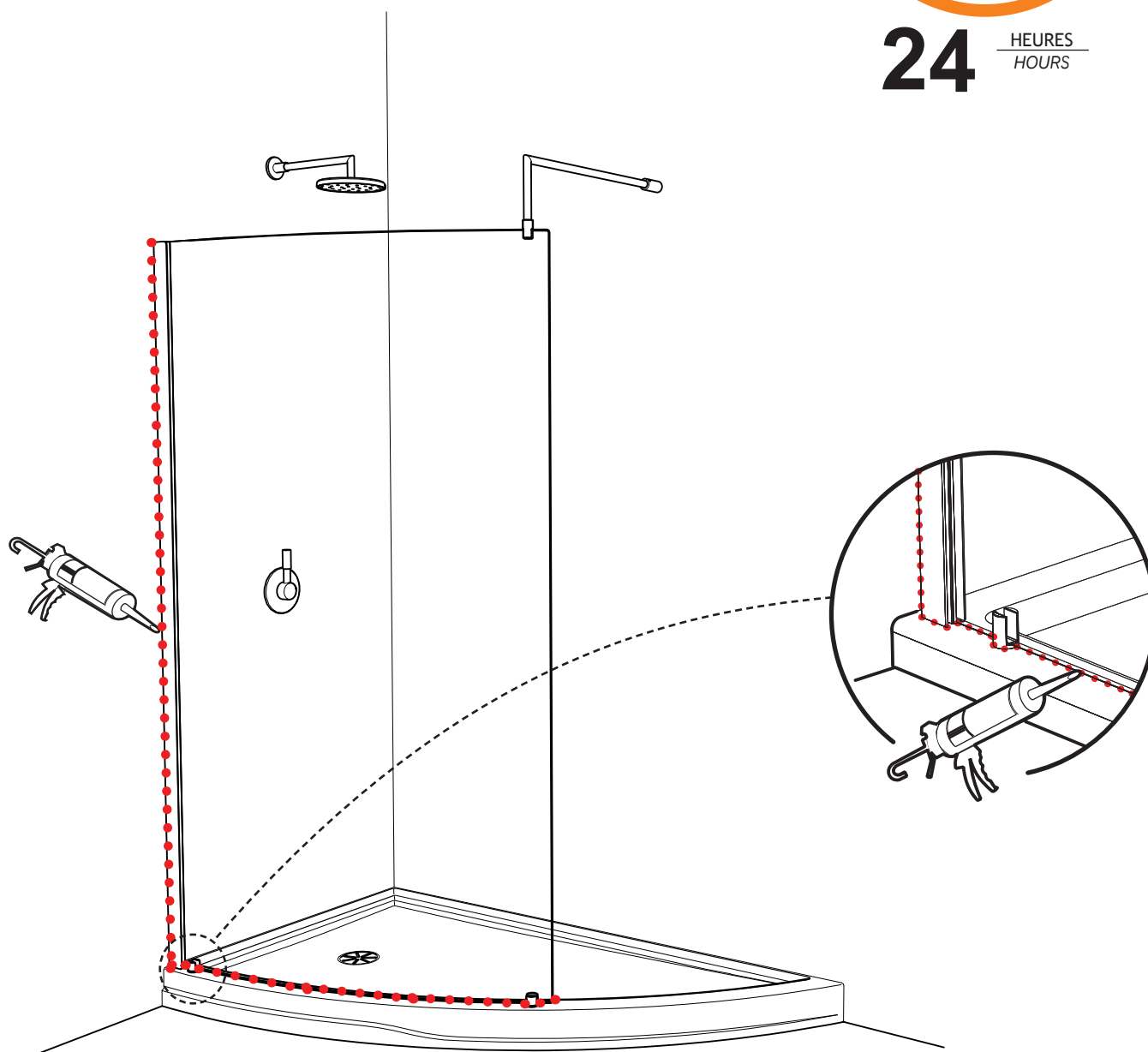
**3 CALFEUTRAGE / CAULKING**

- 3a. Sceller l'extérieur de la douche le long du mur.  
Remplir avec du silicone l'espace entre les panneaux de verre et la base en entourant les supports inférieurs.

*Silicone seal the exterior of the shower along the wall. Fill gap between glass panels and base surrounding the bottom clips.*



**24** HEURES  
HOURS



**Note**

[illegible]